



## DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

### Occasion offerte aux arbitres de figurer sur les listes d'arbitres de l'Office des transports du Canada

#### Tables des matières

<b>DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS .....</b>	<b>1</b>
Coordonnées .....	1
Études .....	3
Désignation à titre d'arbitre agréé .....	4
Formation en arbitrage.....	4
Expérience en matière de litiges commerciaux .....	5
Expérience à titre d'arbitre, de décideur ou de juge.....	6
Échantillon d'activités professionnelles .....	8
Législation liée aux transports.....	8
Spécialité en transport ferroviaire – Lois, règlements et procédures .....	8
Spécialité en transport maritime – Lois, règlements et procédures .....	8
Spécialité en transport aérien – Lois, règlements et procédures.....	9
Connaissance des transports et du droit des transports.....	9
Divulgateion .....	9
Conflit .....	10
Frais.....	10
Disponibilité .....	10
Entente signée.....	11
Liste de vérification de la demande .....	12

#### Coordonnées

Veillez noter qu'il faut un certain temps pour remplir ce formulaire. Vous devrez peut-être sauvegarder la partie remplie du formulaire, puis revenir le terminer plus tard. Pour toute question ou pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec Martina Faith, à l'adresse [Martina.Faith@otc-cta.gc.ca](mailto:Martina.Faith@otc-cta.gc.ca).



Date de cette version	11 octobre 2018
Prénom	Daniel
Nom de famille	McDonald
Initiales	J.
Titres honorifiques	c.r., FCI Arb
Désignation professionnelle	Partenaire
Nom d'entreprise	Burnet, Duckworth & Palmer LLP
Adresse, ligne 1	2400-525 8th Avenue SW
Adresse, ligne 2	
Ville	Calgary
Province	Alberta
Code postal	T2P 1G1
Adresse secondaire (veuillez indiquer la rue, la ville, la province et le code postal)	
Téléphone (bureau)	(403) 260-5724
Téléphone (cellulaire)	(403) 680-3645
Téléphone (autre)	
Télécopieur	(403) 260-0332
Adresse de courriel	dmcDonald@bdplaw.com
Adresse URL de site Web	<a href="http://www.bdplaw.com">www.bdplaw.com</a>
Adresse URL de LinkedIn	
Adresse Facebook	
Autres liens de médias sociaux	
Région de résidence	Ouest et Nord du Canada



<p>Disposition à voyager à l'intérieur de la province et à d'autres provinces? Veuillez préciser quelles provinces.</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Toutes les provinces <input type="checkbox"/> Colombie-Britannique <input type="checkbox"/> Alberta <input type="checkbox"/> Saskatchewan <input type="checkbox"/> Manitoba <input type="checkbox"/> Ontario <input type="checkbox"/> Québec <input type="checkbox"/> Nouveau-Brunswick <input type="checkbox"/> Nouvelle-Écosse <input type="checkbox"/> Terre-Neuve-et-Labrador <input type="checkbox"/> Île du Prince-Édouard <input type="checkbox"/> Yukon <input type="checkbox"/> Territoires du Nord-Ouest <input type="checkbox"/> Nunavut
<p>Langues parlées</p>	<input checked="" type="checkbox"/> Anglais <input type="checkbox"/> Français

### Études

Veuillez énumérer ci-dessous les diplômes obtenus, les institutions fréquentées et l'année d'obtention de vos diplômes.

Diplôme	Institution fréquentée	Année d'obtention
Baccalauréat en droit	Université Queen's	1975
Baccalauréat en sciences	Université de l'Alberta	1971

Veuillez indiquer les cours suivis ou les diplômes obtenus en **économie**, le cas échéant.

Cours	Institution fréquentée	Année
Cours de premier cycle en économie		

Veuillez indiquer les cours suivis ou les diplômes obtenus en **comptabilité et en finances**, le cas échéant.



Cours	Institution fréquentée	Année
Comptabilité à la faculté de droit		

Veuillez indiquer les cours suivis ou les diplômes obtenus en **logistique, en transports ou en droit des transports**, le cas échéant.

Cours	Institution fréquentée	Année

### Désignation à titre d'arbitre agréé

Veuillez indiquer ci-dessous les désignations, les **certificats ou les agréments en arbitrage** conférés par des institutions reconnues et en quelle année.

Désignation	Organisation	Année
FCI Arb.	Chartered Institute of Arbitrators	2012
Directeur	Western Canada Commercial Arbitration Society	2012
Membre	Chambre de commerce du Canada – Comité d'arbitrage	2013
Membre	Toronto Commercial Arbitration Association	2013
Membre de plein droit	Institut d'arbitrage et de médiation du Canada et ADR Institute of Alberta	2013

### Formation en arbitrage

Veuillez énumérer ci-dessous les formations ou les cours suivis, le cas échéant, les institutions qui les ont dispensés et en quelle année.

Cours	Institutions	Année
Cheminement accéléré pour l'obtention du titre de « fellow » – Arbitrage international commercial – Examen de rédaction d'une sentence arbitrale	Chartered Institute of Arbitrators	2012



Cours	Institutions	Année
Atelier du Programme sur la médiation dans le contexte des négociations	Faculté de droit de Harvard	Oct. 2006

### Expérience en matière de litiges commerciaux

Veillez préciser le nombre approximatif d'affaires commerciales à l'égard desquelles vous avez agi comme avocat.

Plus de 300 (pratique de 38 ans).

Veillez indiquer la période d'années au cours desquelles ces affaires se sont déroulées.

De 1976 à aujourd'hui.

Veillez indiquer les cabinets d'avocats auxquels vous avez été associé, en fonction des années de durée de l'association.

Cabinet d'avocat	Durée
Burnet, Duckworth & Palmer LLP	1998 à aujourd'hui
MacKimmie Matthews	1982-1998
Mason Company	1978-1982
Farris, Vaughan, Wills, Murphy	1979-1978

Représentiez-vous habituellement le demandeur, le défendeur ou les deux? Veuillez fournir votre réponse en pourcentage.	Réponse
Demandeur	35
Défendeur	65

Veillez indiquer par domaine les trois affaires commerciales les plus complexes à l'égard desquelles vous êtes intervenu à titre d'avocat dans le cadre d'arbitrages ou de litiges, le type de preuve présentée, les experts qui sont intervenus, le montant en litige et la durée de l'affaire.



<b>Domaine de l'affaire commerciale (p. ex. contrefaçon d'un brevet d'invention)</b>	<b>Type de preuve présentée</b>	<b>Type d'experts qui sont intervenus</b>	<b>Montant en litige (valeur de la réclamation)</b>	<b>Durée (temps en salle d'audience)</b>
Droit de l'énergie	Exploration et mise en valeur du pétrole et du gaz, ingénierie, géologie, comptabilité, évaluation et valeurs mobilières	Ingénierie géologie, comptabilité, évaluation et valeurs mobilières	10 M\$	Environ 4 mois
Droit de la concurrence	Concurrence entre transporteurs aériens, principes économiques des transporteurs à faible coût et des compagnies aériennes, comptabilité	Économistes dans le domaine des transports, comptables	Déclaration uniquement	Environ 2 mois
Électricité	Production d'électricité, achat et transport du charbon	Finances, comptabilité et transport ferroviaire	Déclaration et tarification	Environ 2 mois

### **Expérience à titre d'arbitre, de décideur ou de juge**

Veillez préciser le nombre approximatif d'affaires à l'égard desquelles vous avez agi comme arbitre, juge ou décideur dans un tribunal. Veillez préciser l'échelon de la cour et le tribunal dans les cases appropriées du tableau ci-dessous.



	Arbitre	Juge	Décideur dans un tribunal
<b>Nombre d'affaires</b>	9		2
<b>Sur quelle période d'années</b>	2002 à aujourd'hui		1993-1994
<b>Nombre d'affaires commerciales</b>	9		
<b>Sur quelle période d'années</b>	2002 à aujourd'hui		
<b>Échelon de la cour</b>			
<b>Veillez préciser le tribunal</b>	Arbitrage ponctuel  Arbitrage de l'offre finale pour l'OTC		Décisions de Travail Canada

Veillez indiquer par domaine les trois affaires commerciales les plus complexes à l'égard desquelles vous avez agi comme avocat, juge ou décideur, le type de preuve présentée, les experts qui sont intervenus, le montant en litige et la durée de l'audience.

Veillez préciser votre rôle	Domaine de l'affaire commerciale	Preuve présentée	Experts inclus	Montant en litige (valeur de la réclamation)	Durée (temps en salle d'audience)
Arbitre	Droit des partenariats	Obligations du partenariat envers les anciens partenaires	Aucun	Plus de 1 M\$	1 jour
Arbitre	Droit contractuel	Droit des parties à la conclusion d'une entente sur la technologie	2	Plus de 5 M\$	1 semaine
Arbitre	Droit contractuel	Obligations des parties en vertu d'un contrat de distribution	Aucun	Plus de 5 M\$	1 semaine



### Échantillon d'activités professionnelles

**Veillez fournir une sentence (épurée) ou une décision arbitrale que vous avez rédigée. Les fichiers devraient être joints à cette présentation. Seuls les fichiers .pdf ou .doc sont acceptés.**

### Législation liée aux transports

#### SPÉCIALITÉ EN TRANSPORT FERROVIAIRE – LOIS, RÈGLEMENTS ET PROCÉDURES

<b>Veillez évaluer votre connaissance actuelle des règlements suivants en utilisant les termes "Très bonne", "Moyenne", ou "Aucune" :</b>	<b>Réponse</b>
Règlement sur le calcul des frais ferroviaires – DORS/80-310	Très bonne
Règlement sur l'assurance responsabilité civile relative aux chemins de fer – DORS/96-337	Aucune
Règlement sur la responsabilité à l'égard du transport ferroviaire des marchandises – DORS/91-488	Aucune
Règlement sur les renseignements des transporteurs et des exploitants d'entreprises de transport et de manutention de grain – DORS/96-334	Aucune
Règlement sur l'interconnexion du trafic ferroviaire – DORS/88-41	Très bonne

Veillez fournir des précisions sur la façon dont vous vous êtes familiarisé avec ces documents.

J'ai agi à titre d'arbitre en 2018 dans le cadre de l'arbitrage de l'offre finale pour l'OTC portant sur les tarifs ferroviaires pour l'expédition de marchandises.

#### SPÉCIALITÉ EN TRANSPORT MARITIME – LOIS, RÈGLEMENTS ET PROCÉDURES

<b>Veillez évaluer votre connaissance des lois suivantes en utilisant les termes "Très bonne", "Moyenne", ou "Aucune":</b>	<b>Réponse</b>
<i>Loi maritime du Canada</i> – L.C. (1998), ch. 10	Aucune
<i>Loi sur le cabotage</i> – L.C. (1992), ch. 31	Aucune
<i>Loi sur le pilotage</i> – L.R.C. (1985), ch. P-14	Aucune





<b>Veillez évaluer votre connaissance des lois suivantes en utilisant les termes "Très bonne", "Moyenne", ou "Aucune":</b>	<b>Réponse</b>
<i>Loi dérogatoire de 1987 sur les conférences maritimes – L.R.C. (1985), ch. 17 (3<sup>e</sup> suppl.)</i>	Aucune

Veillez fournir des précisions sur la façon dont vous vous êtes familiarisé avec ces documents. Je les ai brièvement examinés lors de la préparation de cette demande.

### SPÉCIALITÉ EN TRANSPORT AÉRIEN – LOIS, RÈGLEMENTS ET PROCÉDURES

<b>Veillez évaluer votre connaissance du Règlement suivant en utilisant les termes "Très bonne", "Moyenne", ou "Aucune":</b>	<b>Réponse</b>
<i>Règlement sur les transports aériens – DORS/88-58</i>	Aucune

Veillez fournir des précisions sur la façon dont vous vous êtes familiarisé avec ces documents. Je les ai brièvement examinés lors de la préparation de cette demande.

#### **Connaissance des transports et du droit des transports**

Veillez décrire vos antécédents relatifs à l'industrie des transports ou au droit des transports, le cas échéant.

J'ai agi à titre d'arbitre en 2018 dans le cadre de l'arbitrage de l'offre finale pour l'OTC portant sur les tarifs ferroviaires pour l'expédition de marchandises et, dans ce contexte, j'ai examiné la Loi sur les transports au Canada, le Règlement sur le calcul des frais ferroviaires et le Règlement sur l'interconnexion du trafic ferroviaire.

#### **Divulgation**

Si vous avez déjà été au service d'un transporteur ou d'un expéditeur ferroviaire, maritime ou aérien, avez été associé à l'un d'eux ou avez un intérêt actuel ou passé dans l'un d'eux, veuillez fournir des précisions ci-dessous :

Je suis partenaire chez Burnet, Duckworth & Palmer LLP, qui représente WestJet. J'ai représenté WestJet dans de nombreux cas liés au droit commercial et au droit de la concurrence.



### Conflit

Si vous OU VOTRE ENTREPRISE représentez actuellement, ou avez représenté dans le passé, un transporteur, veuillez l'indiquer ci-dessous.

Oui. WestJet.

Si vous OU VOTRE ENTREPRISE représentez actuellement, ou avez représenté dans le passé, une entreprise dans une affaire liée à l'expédition de marchandises, veuillez l'indiquer ci-dessous.

J'ai représenté un producteur de charbon qui expédie du charbon par chemin de fer.

Burnet, Duckworth & Palmer LLP représente de nombreuses entreprises de l'Ouest canadien, et il ne fait aucun doute que certaines d'entre elles expédient des marchandises par chemin de fer ou par voie aérienne.

### Frais

<b>Veillez indiquer votre taux journalier et horaire</b>	<b>Réponse</b>
<b>Taux journalier</b>	5 000 \$
<b>Taux horaire</b>	650 \$

### Disponibilité

Pour combien de mois à l'avance vos services sont-ils réservés?

Cela varie, mais j'ai généralement une certaine disponibilité à court préavis.



### Entente signée

SOYEZ AVISÉ QUE VOTRE DEMANDE N'EST PAS COMPLÈTE SANS L'AJOUT D'UNE PREUVE D'ASSURANCE ET DE L'ENTENTE SIGNÉE QUE VOUS TROUVEREZ CI-DESSOUS.

Les renseignements que j'ai fournis décrivent fidèlement mes qualifications et mon expérience. Je suis conscient que :

- Les membres qui figureront sur la liste seront choisis en fonction des critères énoncés dans cette demande de renseignements personnels.
- Les renseignements personnels que j'ai fournis dans cette demande de renseignements personnels seront affichés sur le site Web de l'Office.
- Les listes et les membres qui y figurent feront l'objet d'une révision tous les deux ans.
- Le fait d'être accepté à titre de membre d'une liste ne me garantit pas du travail, en vertu de la *Loi sur les transports au Canada*.
- L'Office des transports du Canada n'est aucunement responsable de frais, de dépenses ou de paiements non réglés quelconques. Tous seront facturés par l'arbitre aux parties à toutes instances, en vertu de la *Loi sur les transports au Canada*.

Si ma demande est acceptée, je me conformerai à toutes les conditions du programme, y compris, mais sans s'y limiter, aux suivantes :

- Conformité avec le Code de valeurs et d'éthique de l'Office des transports du Canada.
- Maintien d'une couverture d'assurance au niveau requis.

<b>Veillez fournir votre preuve d'assurance</b>	<b>Réponse</b>
N° de la police d'assurance	9600560/#DR1802641/#01860972-14006
Émetteur	Royal & Sun Alliance/Axis/Trisura/Lloyds Les souscripteurs du Lloyds  HDI Gerling/Northbridge/Travelers/XL Catlin

<b>Signé le</b>	
<b>Dans la province de</b>	
<b>Signature (Veillez apposer une signature numérique sur le formulaire en dactylographiant vos prénom et nom de famille.)</b>	* signé sur la copie originale



## Liste de vérification de la demande

Veillez ne pas inclure un curriculum vitae. Pour toute question ou pour obtenir de l'aide, veuillez communiquer avec Martina Faith à l'adresse [Martina.Faith@otc-cta.gc.ca](mailto:Martina.Faith@otc-cta.gc.ca).

Si vous souhaitez que votre demande soit étudiée en vue de la liste d'arbitres, veuillez vous assurer de terminer ce qui suit :

### Liste de vérification

- Rempli le formulaire de demande
- Fourni votre échantillon d'activités professionnelles
- Fourni votre signature numérique ci-dessus
- Transmis à l'Office par télécopieur (au 819-953-6613) ou joint en format PDF la preuve d'assurance